

## Assemblée fédérale

---

Les conseils législatifs se sont réunis en session d'hiver (6<sup>e</sup> session de la 48<sup>e</sup> législature), le lundi 1<sup>er</sup> décembre 2008, à 14 h 30 pour le Conseil national et à 18 h 15 pour le Conseil des Etats.

### *Elections*

#### *Conseil national*

Madame Marie-Thérèse Weber-Gobet, originaire de Bösinggen (FR) et Hemberg (SG), lic.phil I, domiciliée à Schmitten (en remplacement de Hugo Fasel, démissionnaire).

Le Conseil national a élu présidente Madame Chiara Simoneschi-Cortesi, politicienne, originaire de Lugano, à Comano, jusqu'ici première vice-présidente; première vice-présidente Madame Pascale Bruderer, lic.phil. I, originaire de Baden et Rorschach, et deuxième vice-président Monsieur Jean-René Germanier, originaire de Vétroz et Conthey, encaveur, oenologue HES, domicilié à Vétroz.

Le Conseil des Etats a élu président Monsieur Alain Berset, Dr.ès sc.éco, originaire de Misery-Courtion, à Belfaux, jusqu'ici premier vice-président; première vice-présidente Madame Erika Forster, Geschäftsfrau, originaire de Saint-Gall et Neunkirch, à Saint-Gall, et deuxième vice-président Monsieur Hansheiri Inderkum, originaire de Gurtellen (UR), dr en droit, notaire et avocat, domicilié à Altdorf.

### *Elections*

#### *Assemblée fédérale (Chambres réunies)*

Le 3 décembre 2008, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:

#### *Tribunal fédéral. Renouveau intégral 2009 à 2014.*

##### *Élection des juges suppléants*

Brahier Franchetti Danièle (RL), Riemer Michael (S), Geiser Thomas (S), Pont Veuthey Marie-Claire (CEg), Stamm Hurter Cornelia (V), Gianella Brioschi Luisa (CEg), Camenzind Alois (CEg), Ramelli Franco (RL), Berthoud Pierre-André (V), Foglia Aldo (RL), Brunner Andreas (S), Weber Richard (V), Geiser Christian (RL), Boinay Pierre (CEg), Chaix François (RL), Buerki Moreni Michela (S), Locher Peter (RL), Brunner Alexander (S), Greiner Georges (V)

*Tribunal fédéral*

*Président pour 2009 et 2010*

Monsieur Lorenz Meyer

*Vice-présidente pour 2009 et 2010*

Madame Susanne Leuzinger-Naef

*Tribunal administratif fédéral. Election d'un membre*

Monsieur Alain Chablais

Le 10 décembre 2008, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:

*Nouveau membre du Conseil fédéral:*

Monsieur Ueli Maurer, conseiller national

*Président de la Confédération pour 2009:*

Monsieur Hans-Rudolf Merz, vice-président du Conseil fédéral

*Vice-présidente du Conseil fédéral pour 2009:*

Madame Doris Leuthard, conseillère fédérale

La session d'hiver a été close le vendredi 19 décembre 2008.